Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Textiles suisses [Édition française]**

Band (Jahr): **- (1962)**

Heft 1

PDF erstellt am: **27.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

fetafil
A.G.

KRAWATTENSTOFF-WEBEREI
TIE SILKS MILL
TISSAGE DE SOIERIES CRAVATES

ZÜRICH 2/27
TÖDISTRASSE 9

REINE SEIDE
dralon
TERYLENE
RHODIA

WOLLE

KWB

ZU JEDER ZEIT

KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG.

Spinnerei - Weberei - Färberei - Ausrüstung

ZOFINGEN

Tel. (062) 82012 Telex 53167 bleichezof

DAMENKLEIDERSTOFFE - NOUVEAUTÉS

Verlangen Sie die Vorlage unserer reichhaltigen Kollektionen

Mouchoirs et Broderies

Oertle & Co. Teufen

SUISSE

N
QUALITY FIRST

Fabricants de Nouveautés
Dentelles et Broderies

NEUBURGER & CO. S. A., ST-GALL

Index des annonceurs et des maisons mentionnées dans la partie rédactionnelle

Index of Advertisers and Firms contributing to the Editorial Features of this Number

Indice de los anunciantes y de las casas mencionadas en las páginas de texto

Verzeichnis der Inserenten und der im redaktionellen Teil erwähnten Firmen

BRODERIES ET DENTELLES — EMBROIDERIES AND LACES — BORDADOS Y ENCAJES — STICKEREIEN UND SPITZEN

Alondra S. A., Wil 23
Burgauer & Cie S. A., St-Gall 22
Eisenhut & Co., Gais 142
Eugster & Huber S. A., St-Gall 22, 145
Christian Fischbacher Co., St-Gall 70, 79-82, 124
Forster Willi & Co., St-Gall 24, 46, 48, 49, 109, 116, 120, 121, 128
H. Frei & Cie A.-G., Diepoldsau 23
Carl Gorini, St-Gall 23
R. & W. Graf, Rebstein 145
Honegger & Cie S. A., St-Gall 22
Willy Jenny & Co., St-Gall 144
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbuehl 143
Theodor Locher & Cie, St-Gall 126, 127
A. Naef & Cie S. A., Flawil 26, 47, 73, 115
J. G. Nef & Co. S. A., Hérisau ..... 46, 115, 117, III
Neuburger & Co. S. A., St-Gall 72, 79-82, 91, 136
Oertle & Co., Teufen 135
Reichenbach & Cie, St-Gall 28, 115, 124
Jakob Rohner S. A., Rebstein 11, 74, 79-82, 115
Sabrosa S. A., St-Gall ..... II, 75, 79-82, 129
Paul Sailer & Co., St-Gall 146
Walter Schrank & Co. S. A., St-Gall 136
Setarti S. A., Zurich 71, 79-82, 124
A.-G. vorm. Gebrüder Tobler & Co., Teufen 23
Union S. A., St-Gall 2, 45, 79-82, 122, 123, 129
Wetter & Co., Hérisau 22

COLORANTS — DYESTUFFS — COLORANTES — FARBSTOFFE

Ciba Société Anonyme, Bâle IV

CONFECTION ET LINGERIE EN TISSUS — WOVEN READY-MADE WEAR AND UNDERGARMENTS — ROPAS HECHAS Y ROPAS INTERIOR DE TEJIDO — KONFEKTION UND WÄSCHE AUS STOFF

Algo S. A., Zurich 92
Baerlocher & Co., Rheineck 22
Rose Bertin, Zurich 101
Hugo Brandeis A.-G., Zurich 83
Eugen Braunschweig S. A., Zurich 88
R. Cafader & Co., Zurich 89
Cortesca S. A., Zurich 84, 85
« Mylord », Dumas, Egloff S. A., Châtel-Saint-Denis 87
El-El S. A., Zurich 21
R. & W. Graf, Rebstein 145
Hector Grossenbacher & Co., Zurich 98
H. Haller & Co., Zurich 101
Herisa, Aebi & Co. A.-G., Hérisau 90
Jeanpalmério, Zurich 101
A. Kriemler-Schoch, St. Gallen 87
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbuehl 86, 143
Adolf Merz-Brand, Hérisau 86
Willy Meyer S. A., Zurich 91, 92
Eugen Oertle & Co., St. Gallen 86
Käthe Schenkel-Eckert, Horn 101
Paul Weibel, Gossau 87

DIVERS — MISCELLANEOUS — DIVERSOS — VERSCHIEDENES

Kaspar Humbel (Moules-Buckles), Uetikon am See 146

ÉCHARPES ET CARRÉS — SQUARES AND SCARVES — CUADRADOS Y ECHARPES — SCHÄRPEN UND VIERECKTÜCHER

F. Blumer & Cie, Schwanden 17, 94
Hans Fierz, Zurich 144
Christian Fischbacher Co., St-Gall 16
Honegger & Cie S. A., St-Gall 22
Mavir, Zurich 92
Siber & Wehrli S. A., Zurich 6
Arthur Vetter & Co., Zollikon 145

FILÉS ET RETORS — YARNS AND TWISTS — HILADOS Y TORCIDOS — GARNE UND ZWIRNE

Bäumlin & Ernst A.-G., St. Gallen 143
Max Billeter & Co., Küsnacht/Zurich 145
Boppart & Co. A.-G., Goldach 144
Braschler & Cie, Zurich 23, 78
Gugelmann & Cie S. A., Langenthal 99
Schappe S. A., Bâle 102, 103
Emile Wild & Cie S. A., St-Gall 23
Zwicky & Cie, Wallisellen 23

FILS A COUDRE — SEWING-THREADS — HILOS DE COSER — NÄHFADEN

Max Billeter & Co., Küsnacht/Zurich 145
Zwicky & Cie, Wallisellen 23

FILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELASTIC YARNS RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS Y TEJIDOS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UND GEWEBE

Gyr & Cie, Frauenfeld 10
Chaussures Bally, S. A. de Fabrication, Schönenwerd 13
Kundt & Co., Elgg 23

LAINE — WOOL — LANA — WOLLE

Kammgarnweberei Bleiche A.-G., Zofingue 69, 79-82, 135

MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS — TASCHENTÜCHER

Baerlocher & Co., Rheineck 22
Christian Fischbacher Co., St-Gall 94
A. Günther & Co. S. A., St-Gall 146
Honegger & Cie S. A., St-Gall 22
Mavir, Zurich 92
J. G. Nef & Cie S. A., Hérisau III
Oertle & Co., Teufen 135
Jacob Rohner S. A., Rebstein 11
Paul Sailer & Co., St-Gall 146
Stoffel & Co., St-Gall 9
S. A. ci-devant Tobler Frères & Cie, Teufen 23
Union S. A., St-Gall 2

OUATE ET OUATINE — WADDING AND COTTON-WOOL LINING — HUATA Y HUATINA — WATTE UND WATTELINE

Grossmann & Cie S. A., Thalwil 144

TEINTURIERS, IMPRIMEURS, FINISSEURS — DYERS, PRINTERS, FINISHERS — TINTOREROS, ESTAMPADORES, PRESTADORES — FÄRBER, DRUCKER, APPRETEURE

A.-G. Ausrüstwerke Steig, Hérisau 146
Joseph Bancroft & Sons Co. A.-G., Zurich 92, 116, 117, 124
Basler Stückfärberei A.-G., Basel 141
Elsaesser & Co. A.-G., Kirchberg/Bern 23
Weberei Sirnach, Sirnach 134
Winzeler, Ott & Co. S. A., Weinfelden 141

TISSUS DE COTON, SOIE, LIN, RAYONNE, NYLON ET FIBRANNE — COTTON, SILK, LINEN, RAYON, NYLON AND STAPLE-FIBRE FABRICS — TEJIDOS DE ALGODÓN, SEDA LINO, RAYÓN, NYLÓN Y FIBRANA — STOFFE AUS BAUMWOLLE, LEINEN, SEIDE, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE, NYLON

Albrecht & Morgen S. A., St. Gallen 23
Abegg Frères, Horgen 22
L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich 30, 33-39
Baerlocher & Co., Rheineck 22, 64, 79-82
Bégé S. A., Zurich 69

Bosshard-Bühler & Co. A.-G., Wetzikon 5
Rudolf Brauchbar & Cie S. A., Zurich..... 29, 42, 118, 119
Cubega S. A., Zurich 14
Elsaesser & Co. S. A., Kirchberg (Berne) 23
Eugster & Huber S. A., St-Gall 22, 145
Hans Fierz, Zurich 54, 144
Filtex A.-G., St. Gallen 7
Christian Fischbacher Co., St-Gall 16
Gugelmann & Cie S. A., Langenthal 61, 79-82, 99
H. Gut & Cie S. A., Zurich 8
Haas & Co., Zurich 59, 79-82
Hausamman Textiles S. A., Winterthour..... 22, 27, 62, 79-82
Heer & Cie S. A., Thalwil..... 18, 68, 79-82, 83, 86-89, 125
Honegger & Co. S. A., St-Gall 22
Kahn & Reber S. A., Zurich 22
Max Kirchheimer Söhne & Co., Zurich..... 12, 84, 85
Leumann, Boesch & Co. S. A., Kronbuehl 143
Mettler & Cie S. A., St-Gall 22, 25, 63, 79-82, 92, 117, 118
Naef Frères S. A., Zurich..... 15, 65, 79-82
J. G. Nef & Cie S. A., Hérisau ..... 76, III
Reichenbach & Cie, St-Gall 28, 90
Riba Soieries S. A., Zurich 3, 79-82
Jacob Rohner S. A., Rebstein 11
Robt. Schwarzenbach & Co., Thalwil 1, 40, 41, 67
Siber & Wehrli S. A., Zurich 4
Weberei Sirnach, Sirnach 23, 134
Soieries Stehli S. A., Zurich 6, 44, 131-133
Stoffel & Co., St-Gall..... 9, 60, 79-82, 130
S. A. Stünzi Fils, Horgen 19, 43
Tissage Wallenstadt, Wallenstadt 22, 143
Weisbrod-Zurrer Fils, Hausen a. A..... 66, 79-82, 108, 110
Wetter & Co., Hérisau 22
Winzeler, Ott & Cie S. A., Weinfelden 141
R. E. Zinggeler, Adliswil 77, 142

TISSUS POUR CRAVATES — TIE FABRICS — TEJIDOS PARA CORBATAS — KRAWATTENSTOFFE

Hans Fierz, Zurich 54, 144
Naef Frères S. A., Zurich 56
Robt. Schwarzenbach & Co., Thalwil 58
Setafil S. A., Zurich 52, 134
Siber & Wehrli S. A., Zurich 55
Soieries Stehli S. A., Zurich 57
S. A. Stünzi Fils, Horgen 53

TRICOT ET JERSEY (VÊTEMENTS ET LINGERIE) — KNITTED AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTÍCULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPA INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE)

W. Achtnich & Cie S. A., Winterthour 104-105
Egger, Eisenhut & Co., Aarwangen 23
His & Co. A.-G., Murgenthal 102
Lahco S. A., Baden 96, 97
Jakob Laib & Co., Amriswil 22, 103
A. Naegli S. A., Trikotfabriken Berlingen u. Winterthur, Winterthur 22
Oumansky & Co., Genève..... 102
J. F. Rohrer-Bolliger S. A., Romanshorn 96
Alwin Wild, St. Margrethen 22

TULLE — NET — TUL — TÜLL

Société suisse de l'industrie tullière S. A., Münchwilen ... 20

Où s'abonner à « TEXTILES SUISSES »?

Algérie — Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond-Adam, *Alger.*

Angola — Office suisse d'expansion commerciale, 3, av. Banning, B. P. 1153, *Elisabethville* (Congo).

Belgique et Luxembourg — Chambre de commerce suisse en Belgique, 1, rue du Congrès, *Bruxelles.*

Brésil du Nord et du Centre — Câmara de Comércio Suíça do Brasil, 165, Rua Marquês de Abrantes, C. P. 4358, *Rio de Janeiro.*

Brésil du Sud — Câmara de Comércio Suíça do Brasil, 51 Rua Bôa Vista, C. P. 8259, *São Paulo.*

Bulgarie — Légation de Suisse, ul. Chipka 31, *Sofia.*

Canada — Simon News Agency, 2705, Bates Road, *Montreal.*

Congo — Consulat de Suisse Léopoldville, p. a. case postale 156, *Brazzaville.*
Office suisse d'expansion commerciale, 3, Av. Banning, B. P. 1153, *Elisabethville.*

Côte d'Ivoire — Ambassade de Suisse, 38, rue Général de Gaulle, B.P. 1914, *Abidjan.*

Egypte — Chambre de commerce suisse en Egypte, 8, rue Aabdel Khalek Saroit Pacha, B. P. 352, *Le Caire.*
Chambre de commerce suisse en Egypte, 40, rue Safia Zaghloul, B. P. 836, *Alexandrie.*

France — Arthur Reins, Revues textiles, 4, square Moncey, *Paris IXe* (C.C.P. Paris 809.11).
Chambre de commerce suisse en France, 16, av. de l'Opéra, *Paris Ier.*
Société française du Livre, 57, rue de l'Université, *Paris VIIe.*

Grèce — Ambassade de Suisse, rue Scoufa 49, *Athènes*

Guinée — Consulat de Suisse, Boîte postale 720, Immeuble « Urbaine », av. du Gouvernement, *Conakry.*

Haïti — Librairie l'Abeille S. A., place Geffrard, P. O. B. A. 65, *Port-au-Prince.*

Hongrie — « Kultura » P. O. B. 1, *Budapest 72.*

Iran — Ambassade de Suisse, av. Institut-Pasteur 18, B. P. 145, *Téhéran.*

Italie — Inter-Orbis, Piazza Diaz, 1, *Milano.*
Camera di Commercio Svizzera in Italia, Via Palestro 2, *Milano.*

Liban — Office suisse d'expansion commerciale, Immeuble Achou, avenue Perthuis, C. P. 809, *Beyrouth.*

Madagascar — Consulat de Suisse, rue Carayon 17, C. P. 118, *Tananarive.*

Maroc — Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond-Adam, *Alger.*

Mozambique — Consulat de Suisse, 47, Avenida D. Luiz, *Lourenço-Marques,*

Pologne — Ambassade de Suisse, A. Ujazdowskie 27, *Varsovie 10.*
P. K. W. Z. « Ruch » Aleje Jerozolimskie Nr. 119, *Varsovie.*

Portugal — Librairie Bertrand, rua Anchieta 31, 1°, C. P. 78, *Lisbonne.*

Roumanie — Légation de Suisse, 12, Strada Pitar Mos, *Bucarest 22.*

Sénégal — Ambassade de Suisse, 1, rue Victor-Hugo, *Dakar.*

Suisse — Office suisse d'expansion commerciale, 18, rue de Bellefontaine, *Lausanne.*

Syrie — Office suisse d'expansion commerciale, Immeuble Achou, avenue Perthuis, C. P. 809, *Beyrouth.*
Librairie le Phare, rue Telal, B. P. 391, *Alep.*

Tchécoslovaquie — Agence de journaux « Orbis », Stalinova 46, *Prague XII.*

Tunisie — Office suisse d'expansion commerciale, 3, rue Edmond-Adam, *Alger.*

Turquie — Ambassade de Suisse, Atatürk Bulvari N° 263, Case postale Cancaya 25, *Ankara.*

Viêt-Nam — Consulat général de Suisse, 30, Dâi-lô Thông-Nhut, *Saïgon.*

Yougoslavie — Légation de Suisse, Bircaninova 27, *Belgrade.*
Consulat de Suisse, Bogoviceva 3, *Zagreb.*

Pour recevoir régulièrement

TEXTILES SUISSES

souscrivez un abonnement

Veuillez adresser la fiche ci-dessous
à l'Office Suisse d'Expansion Commerciale,
Rue de Bellefontaine 18, Lausanne (Suisse),
ou à l'un des intermédiaires cités ci-contre

Bulletin de commande

(Prière d'écrire lisiblement)

La maison .....

Adresse .....

Ville .....

Pays .....

désire s'abonner à « TEXTILES SUISSES »

Date : .....

Signature : .....

N° 1-1962 (T. S.)

OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE
ZURICH ET LAUSANNE

Les services qu'il peut rendre aux maisons étrangères

Tous les renseignements destinés à des acheteurs étrangers sont en principe fournis **gratuitement,** sauf dans des cas spéciaux exigeant des recherches compliquées et coûteuses.

1. Transmission d'adresses de fabricants et commerçants suisses.
2. Indication du ou des producteurs suisses d'un article déterminé.
3. Entremise pour faciliter à un représentant étranger l'obtention de l'agence d'une maison suisse. Les candidats à une représentation remplissent un questionnaire et si les renseignements sont favorables, l'adresse du représentant est inscrite dans les fichiers de l'O. S. E. C. et son adresse transmise aux maisons suisses cherchant un agent à l'étranger.
4. Edition et vente du **« Répertoire de la production suisse ».** Ce répertoire, établi avec une grande précision, paraît tous les trois ans environ, contient les adresses de plus de 8000 fabricants suisses et mentionne plus de 10.000 articles différents. Il est édité en français, allemand, anglais et espagnol et vendu au prix de francs suisses 24.— port compris.
5. Organisation des participations suisses aux Foires et Expositions. Renseignements sur ces manifestations.
6. Renseignements généraux sur l'économie nationale et les industries suisses.
   Edition de brochures spéciales.
7. Renseignements sur le commerce extérieur entre les pays étrangers et la Suisse.
   Edition de prospectus et de publications spéciales relatifs à ces problèmes.
8. Edition des publications périodiques de l'O. S. E. C.:
   a) **« Technique Suisse »** (Editée en collaboration avec la Société suisse des constructeurs de machines, Zurich). Abonnement pour 2 ans, fr. 20.— (6 numéros).
   b) **« La Suisse industrielle et commerciale ».** Abonnement pour 2 ans, fr. 15.— (6 numéros).
   c) **« Textiles Suisses ».** Abonnement annuel, fr. 30.— (4 numéros).
   Ces diverses publications sont éditées en plusieurs langues.
9. Etude de tous problèmes intéressant l'industrie suisse dans ses rapports avec l'étranger.
   Examen de requêtes et communications émanant des correspondants étrangers.
10. Exécution d'enquêtes détaillées sur le marché suisse (système par sondage) avec la collaboration d'instituts spécialisés.
11. Edition et distribution à l'étranger de films sur la Suisse.

Représentation de l'O.S.E.C. à l'étranger

L'O. S. E. C. est en contact très étroit avec les ambassades, légations et consulats de Suisse dans le monde entier et avec les chambres de commerce suisses à l'étranger. Il entretient en outre ses propres bureaux dans plusieurs centres.

OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE

ZURICH Dreikönigstrasse 8 Tél. 25 77 40
1 2 3 4 5

LAUSANNE Rue de Bellefontaine 18 Tél. 22 33 33
6 7 8 9 10 11

Les chiffres figurant sous chaque ville indiquent les attributions de chaque siège.

Abt. Stückfärberei:

Färbung und Ausrüstung von Geweben aus allen Fasern.
Spezialität: Honan, Gewebe ganz oder teilweise aus vollsynthetischen Fasern.
Kunstharzausrüstungen (Knitterfrei, MINICARE und Imprägnierungen (u. a. SCOTCHGARD)

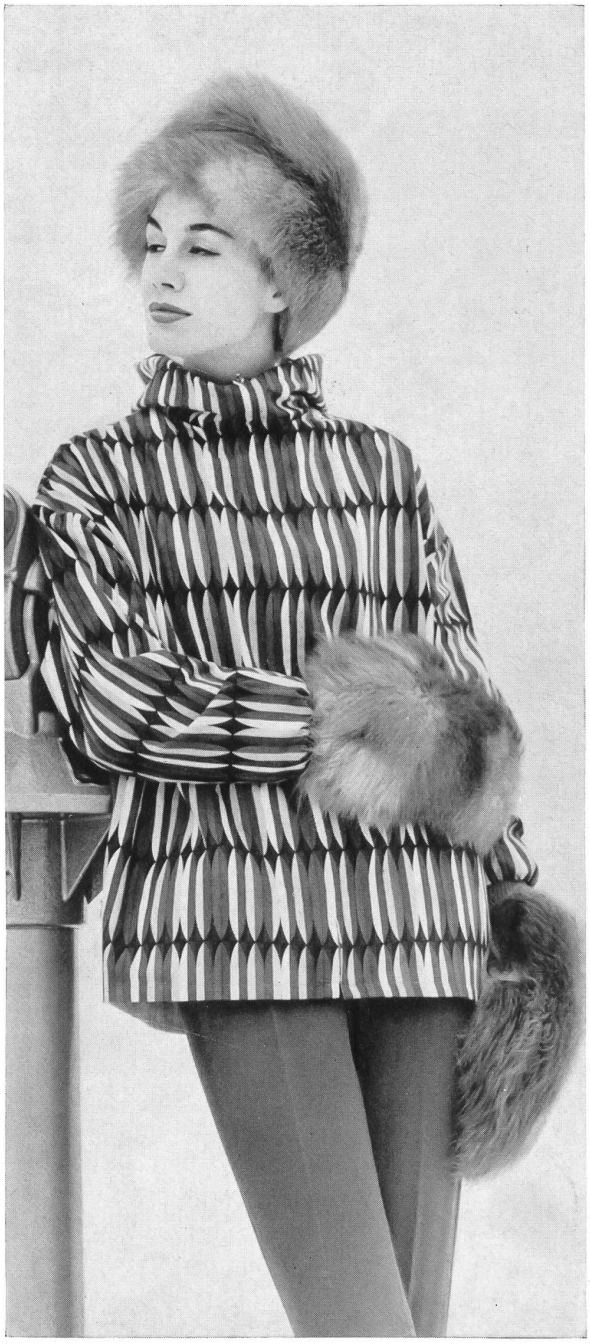
Abt. Druckerei:

Filmdruck und Rouleaudruck auf Geweben und Gewirken aller Art.
STARDRUCK.

Abt. Garn- und Bandfärberei:

Strang-, Kreuzspul- und Kuchenfärbungen.
Bandfärbung, Bandappretur.
Spezialität: synthetische Garne, Seidenerschwerung, Schlichterei.

BASLER STÜCKFÄRBEREI AG.
Badenstrasse 25 Basel Tel. 061-32 29 50
Fernschreiber 62201 Telegramm: COLPIC



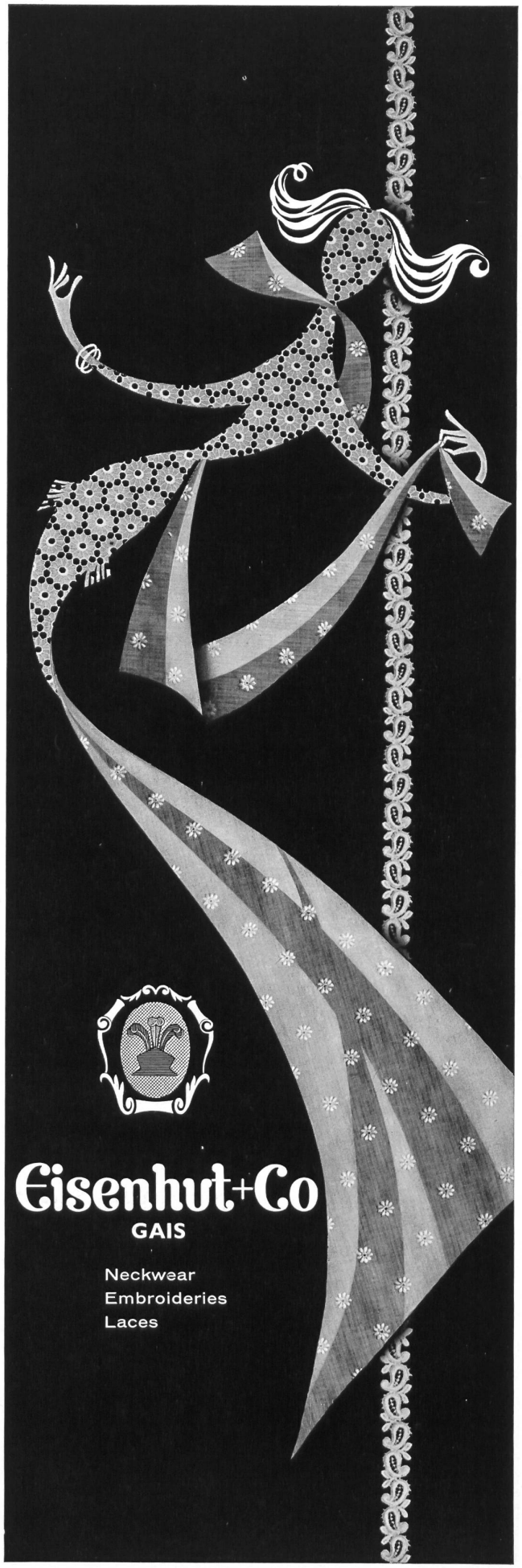
Model Ursula Schüner, Munic

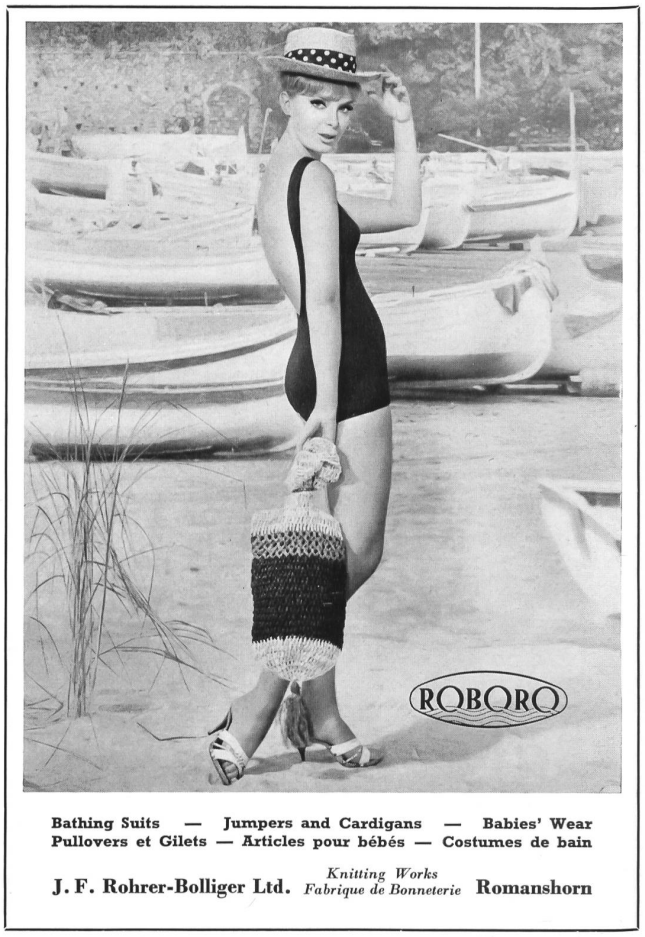
WOCO ATELIER PRINTS

young styled
handprinted fabrics

WINZELER, OTT & CIE LTD.,
WEINFELDEN/SWITZERLAND

Specialised in printed anorak-poplins





R. E. Z.-Dekorationsstoffe

Eigene reiche Kollektion

Unsere Hand-Filmdruckerei druckt auch Ihre Entwürfe
auf Tricotagen, Helanca, glatte und façonnierte Gewebe aus Wolle, Baumwolle, Seide, synth. Garnen, sowie Mischgeweben

R. E. Zinggeler, Dekorationsstoffe
Adliswil/Zürich Webereistrasse
Telefon 051/916375 Telegramme REZDECOR

● Zahlreiche Auslands-Vertretungen

Leumann, Boesch & Co. Ltd.

Kronbuehl - St. Gall
(Switzerland)

Manufacturers of

Embroideries and Laces
Plain Cotton Piece Goods
Children's Frocks and Blouses
Ladies' and Children's Underwear

Elbeco TRADE MARK — Plain Cotton Piece Goods

HEIDI Marque déposée — Children's Frocks and Blouses

TROIS-ETOILES LINGERIE POUR DAMES MARQUE DEPOSEE — Ladies' and Children's Underwear

WALLENSTADT * WEAVING MILL *

WALLENSTADT-SWITZERLAND

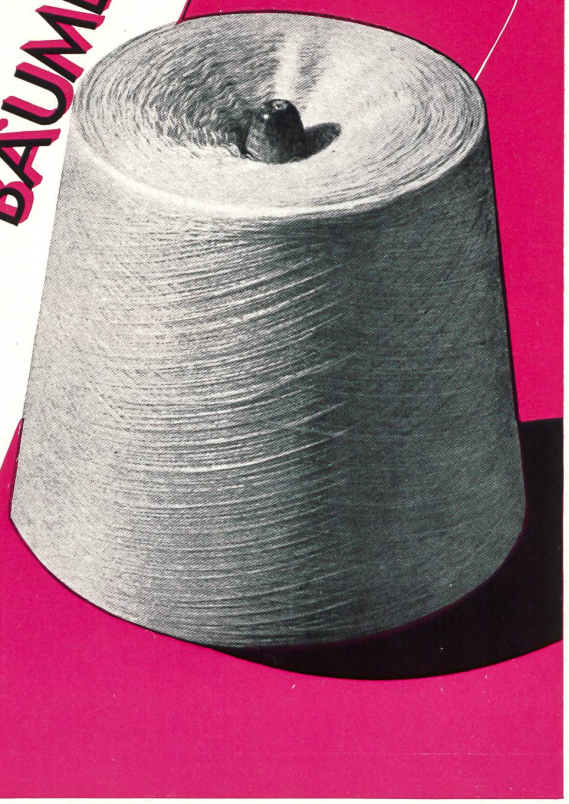
Cotton, Staple Fibre, Synthetics

BÄUMLIN & ERNST AG ST-GALL SUISSE

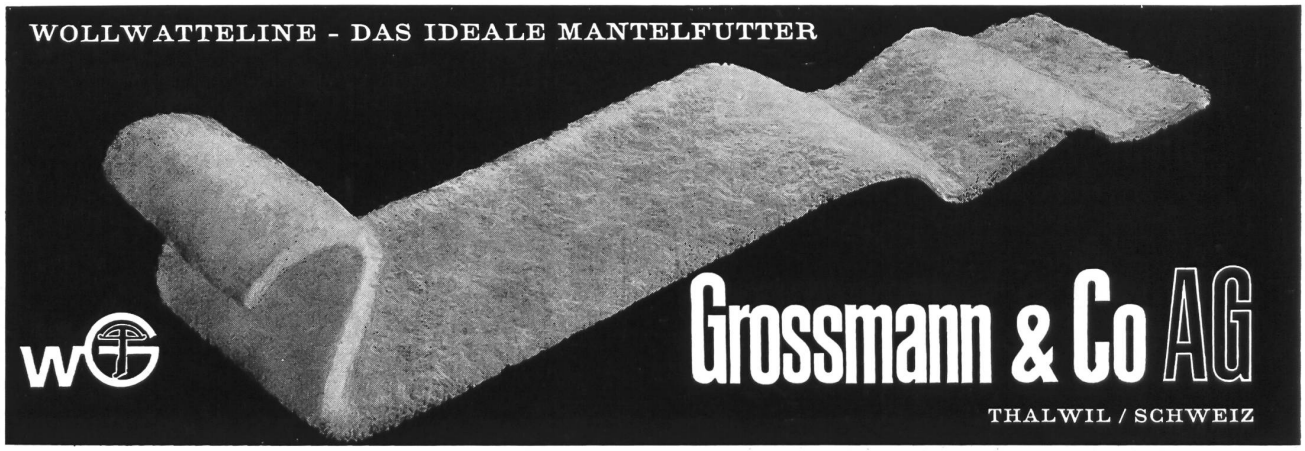
BÄUMLIN & ERNST AG. ST.GALLEN (SWITZERLAND)

RETORDERIE

DOUBLERS



WOLLWATTELINE - DAS IDEALE MANTELFUTTER



Grossmann & Co AG

THALWIL / SCHWEIZ

Willy Jenny & Co.

St-Gall

Broderies en tous genres

Retorderie Zwirnerei Doublers

BOPPART & CO AG

Goldach Suisse

Hans Fierz

VORMALS BAUMANN & FIERZ - ZÜRICH

Fabrikation von

Krawattenstoffen

Jacquard Damenkleiderstoffen

Carrés, Kopftücher

Echarpen

MBC

Fils et Retors,
Coton, Fibranne,
Rayon, Retors
FANTAISIE en
toutes matières
Filés flammés
(Shantung, Honan, etc.)

MAX BILLETER & Co.
KÜSNACHT 36 - ZÜRICH

R. & W. Graf
REBSTEIN
(Switzerland)

Manufacturers of
embroidered trimmings
(edgings,
insertions etc.)
embroidered allovers,
guipure embroideries,
nylon embroideries

embroidered Blouses

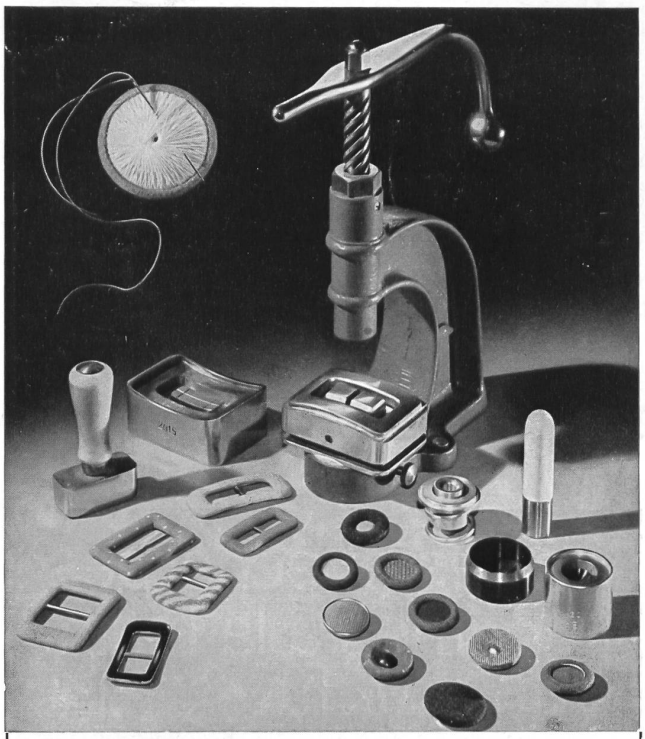
Carrés et écharpes
imprimés à la main
Arthur Vetter & Cie
Zollikon-Zurich

Vetter & Cie

Eugster & Huber AG

ERHUCO

St.Gall
Cotton Piece Goods Embroideries



KASPAR HUMBEL UETIKON AM SEE

Moules à boucles et moules à boutons à queues de fil
Buckles moulds and button moulds with thread backs
Schnallenteile und Stoffknopfteile mit Zwirnbutzen

Textilveredlung

STEIG

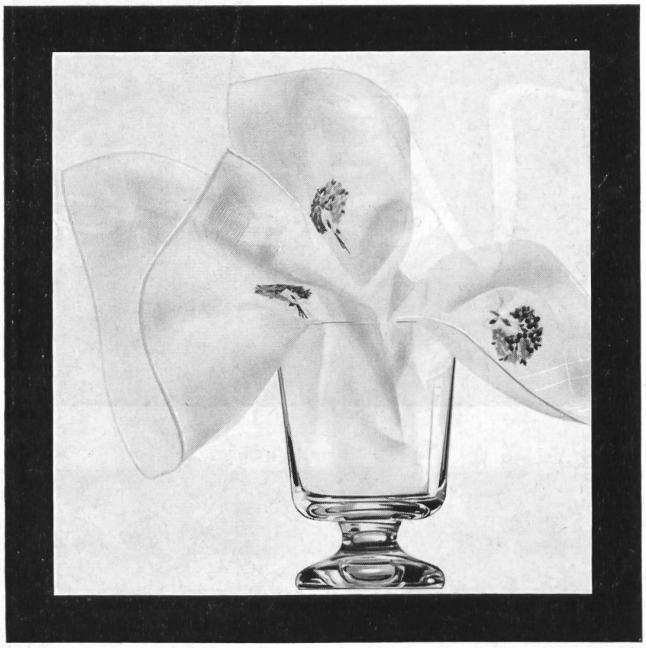
VEREDLUNG UND HOCHVEREDLUNG VON STICKEREIEN, GLATT- UND FANTASIE-GEWEBEN

Mercerisation
Bleicherei
Färberei
Appretur
Ätzerei
Filmdruck
Flockprint
Crease-Resisting (knitterfrei)
Everglaze
Opal
Transparent
Minicare

NEUESTE HOCHVEREDLUNGSVERFAHREN

A.-G. AUSRÜSTWERKE STEIG

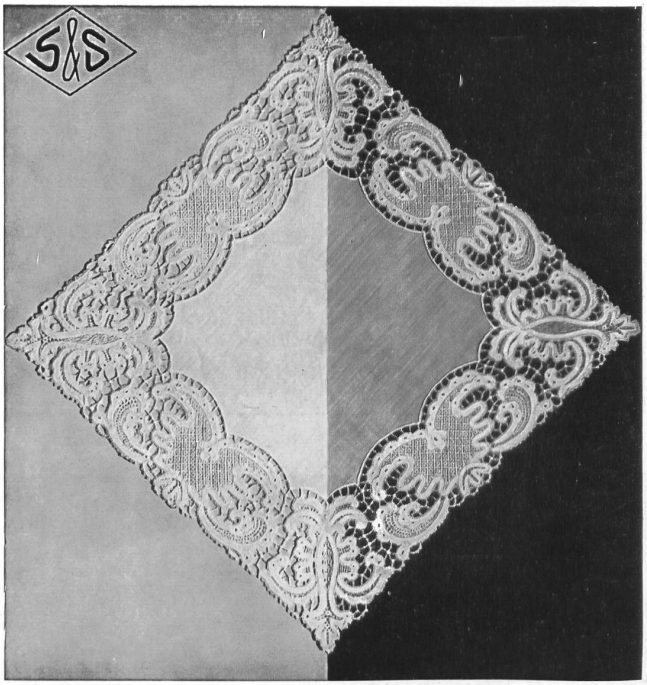
HERISAU/SCHWEIZ
Telefon (071) 5 16 41/42/43



A. Günther & Co. Ltd. St. Gall

Specialists in Fine Swiss Embroidered Handkerchiefs

since 1918

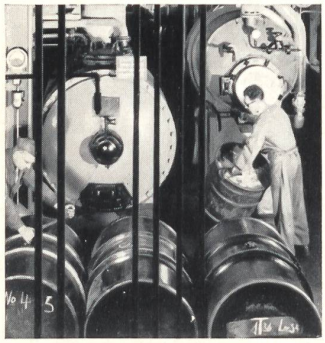


Embroidered and Lace Handkerchiefs

Embroidered Piece Goods and Laces

PAUL SAILER & CO.
Successors to
Sailer & Schoensleben
ST. GALL

J. G. NEF & CO. S. A. NELO HERISAU / SUISSE



Si vous désirez des teintures solides sur mélanges de polyester/coton

adoptez la teinture en un bain selon le procédé par thermofixation avec les colorants

®Térasil microdispersés et ®Cibanone

CIBA